

# Thorner Zeitung.



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.

Als Beilage: "Illustrirtes Sonntagsblatt".

Vierteljährlicher Abonnements-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1.50 Mark. Bei Zusendung frei ins Haus in Thorn, Vorstädte, Morder und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bestellgeld) 1.50 Mark.

Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Bäckerstr. 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Ausgaben-Preis:

Die 5 gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung Walter Lambeck bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 69

1897.

Mittwoch, den 24. März

## Bestellungen

auf das mit dem 1. April beginnende II. Quartal 1897 der  
„Thorner Zeitung“

werden schon jetzt von der Post, in unseren Depots und in  
der Expedition entgegengenommen.

Die „Thorner Zeitung“ ist nach wie vor bestrebt,  
ihren Lesern einen nach jeder Richtung hin unterhaltenden  
und unterrichtenden Stoff zu bieten und wird, unterstützt  
durch ausgedehnte telegraphische Verbindungen und zahlreiche  
Korrespondenten, mit aller Energie danach trachten, sowohl  
in der Politik, als auch im Localen und dem Feuilleton, so-  
wie in allen übrigen Theilen das Neueste und Wichtigste  
zu bringen.

Außerdem erhalten die Abonnenten noch jede Woche  
völlig gratis als Beilage:

„Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Die „Thorner Zeitung“ kostet, wenn sie von der  
Post, aus unseren Depots oder aus der Expedition abgeholt  
wird, vierteljährlich 1.50 M., frei ins Haus gebracht 2 M.  
Redaktion u. Expedition der „Thorner Zeitung“.

## Die deutsche Rokard e.

Laut einmütigen Beschlusses der deutschen Fürsten aus  
Anlaß der Kaiser-Wilhelm Gedächtnisfeier sollen alle deutschen  
Truppen in Zukunft auch die deutsche Rokarde, die schwarzweissrot  
anlegen. In dem kaiserlichen Erlass wird die Maßnahme, wie  
folgt, begründet: „Eine besondere Weihe will ich diejenem Jubel-  
tag dadurch geben, daß mein Heer von nun an auch die Farben  
des gemeinsamen Vaterlandes anlegt. Das Wahrzeichen der  
errungenen Einheit, die deutsche Rokarde, die nach dem einmütigen  
Beschluß meiner hohen Bundesgenossen in dieser Stunde ihren  
Truppen ebenfalls verliehen wird, soll ihm eine für alle Zeiten  
sichtbare Mahnung sein, einzustehen für des Vaterlandes Ruhm  
und Größe, es zu schirmen mit Blut und Leben!“

Dieser Erlass hat seine besondere Bedeutung; die deutschen  
Truppen aus den verschiedensten Bundesstaaten erhalten mit dieser  
Rokarde zum ersten Mal ein gemeinsames äußerliches Zeichen  
der Zusammenghörigkeit. Ausdrücklich wird die Selbstständigkeit  
der bestehenden einzelnen Heeres-Kontingente aufrecht erhalten,  
auch die Landeskarde bleibt, aber ein neues gemeinsames Zeichen  
erscheint an der Kopfbedeckung, welches in seiner Farbe klar und  
bündig ausspricht: „Wir sind nicht blos preußische, bayrische,  
württembergische oder sächsische Soldaten, wir sind deutsche  
Soldaten, berufen zum Schutz und zum Schirm des einzigen  
deutschen Vaterlandes.“ Daz dem so war, wußte ein jeder  
Deutscher, heute wird es aber auch gezeigt!

Die Einführung der deutschen Rokarde ist auch von besonderem  
Wert, weil sie die patriotische Gesinnung der deutschen Fürsten  
auf dem Gebiete eines der wichtigsten Hoheitsrechte zeigt, sie  
ordnen sich auch äußerlich bereitwillig dem Reichsgedanken unter.

## Seekrank.

Novelle von Hans Nagel von Brawe.

(Nachdruck verboten.)

(5. Fortsetzung.)

„Darf ich meinem Incognito ein Ende machen?“ sagte der  
Fremde, ehe man sich zum Souper setzte, „ich bin „Doktor von  
Santen“ wohne in Berlin, —“

„Und handele mit Vieh,“ vollendete die Regierungsräthlin  
lachend.

Der Doktor verbeugte sich. „Sie haben Recht, gnädige  
Frau,“ sagte er mit launigem Ausdruck, „eine einfache Vor-  
stellung ist nicht mehr am Platze. Sie haben gewissermaßen  
ein Recht, auch den Beweis der Wahrheit für den Viehhandel zu  
verlangen, nachdem ich Ihnen in mir den Hundejäger vorsührte.  
Über Sie müssen mir Gelegenheit bieten, meine angezwifelte  
Wahrheitssieke Ihnen im vollen Glanze vorzuführen und ich lade  
Sie ein.“

„Nach der Thaterstraße,“ fiel Frau Bernau, ihm lachend in  
das Wort.

Nur das dunkle Roth, das plötzlich auf des Doktors Wangen  
trat, ließ erkennen, daß er die nicht allzuarzte Anspruchung der  
Dame auf den Berliner Schlachthof verstanden habe. Ein Blick  
in deren gutmütiges, heiteres Antlitz gab ihm indessen sofort die  
Stimmung zurück.

„Achtung vor Ihrer Berliner Ortskenntniß — aber diesmal  
liegt's näher, — haben Sie nur ein paar Tage Geduld.“

„Schade! wenn Sie nicht unterbrochen hätten, Frau Re-  
gierungsräthlin, hätte der Doktor alle seine Geheimnisse enthüllt,“  
flüsterte Helene der Bernau zu, „er war in so gutem Gange!“

Nichts war natürlicher, als daß der Doktor beim Nachhause-  
reise neben Bertha ging und nichts begreiflicher, als eine Verab-  
redung zum Musizieren auf den folgenden Tag.

Es ist wieder und immer wieder darauf hingewiesen worden, daß  
Deutschland ein Bundesstaat, kein Einheitsstaat sei, und eifrige  
Parlamentaristen haben immer betont, daß Alles vermieden werden  
müsse, was das Reich als einen Einheitsstaat zu charakterisieren  
geeignet sei. Von dieser Seite wird es auch heute nicht an allerlet  
Deuteleien fehlen, aber die Fürsten haben Recht daran gethan,  
indem sie in so ergreifender und so schlichter Form den Einheits-  
gedanken in den Vordergrund stellten, daran können und müssen  
alle Schmäher und Splitterrichter sich ein Beispiel nehmen.

Die deutsche Rokarde bringt uns noch keine Reichsarmee:  
die einzelnen Kontingente der Armeen über die im Kriege der  
Kaiser als Reichs-Feldherr verfassungsmäßig den Befehl führt,  
bleiben bestehen, werden auch in Zukunft zweifellos nicht geändert  
werden. Aber das gemeinsame Ehren- und Treue-Zeichen der  
Rokarde schlägt um Altdutschlands Heer einen neuen festen Ring,  
der unzersprengbar ist. Sie Alle stehen im Zeichen des Schwarz-  
weissroths das Zeichen des großen und heuen Vaterlandes.

Sie stehen darin eisern und fest besonders in diesen Tagen  
der allgemeinen politischen Bewegung in Europa. Wir sehen an  
den Ereignissen im Orient, wie auf unbedingte Friedensgewissheit  
und Freundschaft der Großmächte untereinander trotz aller frommen  
Wünsche und schönen Versicherungen doch keine Häuser zu bauen  
sind, wie die Einigkeit der Regierungen mit den Intrigen  
unverantwortlicher Kreise hart zu kämpfen hat, wie Friedensliebe  
und chauvinistische Leidenschaft oft hart miteinander ringen.  
Wenn es einmal wieder zu einem Kriege kommen sollte, weiß  
Deutschland nicht, ob es sich auf Alle wird verlassen können, mit  
deren Beistand wir früher einmal gerechnet haben. Da ist es  
gut, unser eigen Schwert scharf zu halten, und wenn bei Zeiten  
die Welt die feste Zusammengehörigkeit und Einigkeit des deutschen  
Volkes in Waffen als eine unbedingte Thatssache zu betrachten  
sich gewöhnt, dann kann das uns nur förderlich sein. Eigentlich  
sollte man schon heute mit dieser Thatssache, als einer felsenfesten,  
rechten, aber wir wissen, wie kraus sich oft die Gedanken solcher  
Leute gestalten, in denen Charakter Reid und Misgung eine  
große Rolle spielen. Die deutsche Rokarde ist kein Alarmsignal,  
wohl aber ein Signal deutscher Treue. Nicht blauweiß, nicht  
schwarzweiss, nicht grünweiß, sondern für Alle noch ein Schwarz-  
weissroth.

Auch Rokarden haben ihre Schicksale: Auch vor 60 und  
50 Jahren wurde die deutsche Rokarde getragen, aber von kurz-  
sichtigen Machthabern nicht als Signal und Zeichen für Patriotismus  
und deutsche Treue genommen, sondern mit Harte und  
Strenge als ein Zeichen des Aufruhrs verfolgt. Wie manchem  
Mann hat die deutsche Rokarde in jenen unruhigen und unklaren  
Zeiten hinter Schloß und Riegel gebracht, und in dem Kopfe  
hinter der Rokarde lebte als idealster Gedanke doch kein anderer,  
als der Traum von Deutschland's Ruhm und Größe. Freilich,  
die Zeiten waren unklar, noch mehr waren es die Köpfe, zu den  
idealen Plänen kamen auch hier und da Thaten von Schwärzern,  
die mit jenen Worten nicht harmoniren wollten: Und so war  
eine lange, trübe Zeit erforderlich, durch welche Deutschlands Volk  
hindurchstreiten mußte, bis es dahin kam, wo es heute steht, wo  
ieber deutsche Bürger in Wehr und in Waffen die deutsche Rokarde  
in Treue und in Ehre trägt.

Wir gehen sicherlich nicht fehl, wenn wir annehmen, daß  
Kaiser Wilhelm II. zur Schaffung der deutschen Rokarde den  
Anlaß gegeben hat. Seinem hochliegenden Geiste entsprechen  
solche Maßnahmen und die Worte voll idealen Schwunges, welche

„Aber bitte ohne die Regierungsräthlin,“ fügte der Doktor  
hinzu.

V.

Wenn zwei Stimmen zusammenpassen und das Musikinteresse  
auch, — da weiß man ja, wie es geht! Man zieht sich an und  
bleibt zusammen, wie durch magnetische Kraft gehalten, bis dann  
irgend ein trennendes plus fort' eintritt.

Freilich, die Regierungsräthlin ließ sich nicht abschütteln!  
„Ich spiele hier das Gewissen,“ äußerte sie dem lächelnden  
Geheimräthl gegenüüber.

Wohl meinte dieser, seine Nichte sei auf dergleichen schon  
gesetzt, aber das konnte die würdige Dame nicht abhalten, weiteren  
Gewissenszwang zu üben.

Zwei Tage waren im heitersten Zusammenleben vergangen —  
der Doktor gehörte nun schon ganz zum Oldenkopp'schen  
Kreise. —

Es war Abends spät. Man war im Mondenschein an den  
Strande gegangen und hatte sich soeben getrennt. Der Geheim-  
räthl begab sich zur Ruhe, während die Nichte und Tochter noch  
im Salon vereint blieben.

„Ich finde, Du müßtest es ihm sagen,“ wandte sich Helene  
an die ältere Cousine, „wenn er uns auch etwas zum Besken  
geht hat, mir scheint, er verdient doch nicht, dafür in einer  
ernsten Frage — na — und daß die Sache ihm ernst ist, das  
muß Du doch am besten beurtheilen können! Die Räthlin hat  
mir noch vor einer Stunde gesagt: „Das gibt ein Unglück —  
Sie müssen da löschen, ehe es ein Großfeuer giebt!“

„Läßt doch die Räthlin sagen, was sie will! Gerade, weil ich  
das Gefühl habe, er treibt nur seine Kurzweil mit uns — und  
wir Frauen fühlen das doch bald heraus, wenn wir etwas Ver-  
stand haben, — gerade deswegen ist es unsere Pflicht, ihm auch  
einen kleinen Possen zu spielen. Warum singt er dieses Ver-  
deckenspielen an?“

die Einführung der neuen Rokarde begleiten. Es war ein Schritt,  
es waren Worte, die eines Kaisers, die gerade des deutschen  
Kaisers würdig.

## Die Gründungsfestfeier.

Zur Feier des nationalen Gedenktages hatte sich des Reiches  
Hauptstadt, die in ihren Mauern neben den Mitgliedern unsres  
Kaiserhauses sämtliche Bundesfürsten und zahlreiche Vertreter  
der auswärtigen Staaten barg, in ein so festliches Gewand ge-  
hüllt, wie sie es kaum jemals getragen hat. Geradezu über-  
wältigend aber war der Eindruck, den die Feststraße „Unter den  
Linden“ bot. Von der Siegesgöttin mit der ragenden Adler-  
standarte bis zum Denkmal des großen Friedrich gleich Berlins  
schönste Straße einer via triumphalis. Palmen und Lorbeer  
und erlebter Blumen Pracht zauberten ein berückendes Bild hervor.

Eingeleitet wurde die Feier Sonntag Vormittag durch einen  
Festgottesdienst in der Kaiser Wilhelm Gedächtniskirche. Inmitten  
seiner Gäste und Berater erschien der Enkel Kaiser Wilhelm's I.,  
um des gefeierten Ahnherrn in pietätvoller Rückinnerung zu  
gedenken. Die Predigt hielt Generalsuperintendent Faber über  
das Schriftwort Jesaias, Kap. 63, V. 1: „Ich bin's, der Ge-  
rechtigkeit lehrt und ein Meister bin zu helfen.“ Sie entrollte  
ein Lebensbild des Gefeierten und wies auf die Bedeutung des  
gegenwärtigen Festes hin. Von der Kirche fuhr er zu Pferde und unter  
den Klängen des Präsentirmarsches wurden die mit Eichenlaub  
geschmückten Fahnen der Regimenter Wilhelm's I. aus dem  
Bahnhofsgebäude herausgetragen. Baldann erfolgte der Abmarsch  
der Truppen. Der Kaiser ritt hinter der Regimentskapelle der  
Alexander. Nachdem die Fahnen und Standarten in das Palais  
des alten Kaisers abgebracht worden waren, ließ der Kaiser die  
abziehenden Kompanien und Schwadronen an sich vorbeifahren.

Um 9 Uhr rückten die zur Feier befohlenen Mannschaften  
der Berliner und auswärtigen Garnisonen nach den Linden und  
dem Lustgarten aus. Vor dem Palais Kaiser Wilhelms I. nahmen  
die Fahnenkörte Aufstellung. Um 10½ Uhr verließ der Kaiser  
die ruhmvollen Feldzeichen persönlich nach dem Denkmalsplatz. Die 3 ältesten  
kaiserlichen Prinzen marschierten mit ihren Regimentern.

Die fürstlichen und die übrigen geladenen Gäste hatten sich  
indeß auf den ihnen angewiesenen Plätzen eingefunden. Der  
Anblick der Versammlung bot ein gar glänzendes Bild. Auf Be-  
fehl des Kaisers lockten die Tambouren aller Truppenteile und  
die Trompeter der versammelten Kavallerie blyben zum Gebet.  
Das Bläserchor spielte hierauf den Choral „Lobe den Herrn“. Darauf hielt Generalsuperintendent Dr. Faber das Gebet und der Kaiser kommandierte: Abschlagen, die Tambour-  
wirbel erschallten. Mit markiger Stimme kommandierte der  
Monarch darauf, nachdem er den Degen gezogen: „Alle Mann  
topp!“ Das kostbare, mit dem Reichsadler geschmückte Belarium,  
mit dem das Denkmal umkleidet worden war, fiel, die Truppen  
präsentirten und riefen „Hurrah!“ Die Tambours schlugen und  
jämmerliche Musikkörper spielten die Nationalhymne. Darauf  
wurden die Kränze niedergelegt. Voran schreit die Kaiserin  
Friedrich mit der Kaiserin. Es folgen die Deputationen der  
russischen Regimenter und der österreichischen mit goldenen und  
silbernen Kränzen. Der Kaiser nahm darauf den Paradeschritt  
der bereits mit der neuen Erinnerungsmedaille geschmückten  
Truppen ab. Gegen 1½ Uhr war die großartige Feier beendet.

„Aber das hat er ursprünglich nur der Bernau gegenüber  
— die fordert doch förmlich dazu heraus mit ihrer Neugier! —  
Und dann, — Bertha, er hat Dir gegenüber doch als Art mit  
einer Opferfreudigkeit —“

„Bitte, davon rede nicht, das ist ein dunkler Punkt und ich  
bin noch unsicher, ob wirklich die selbstverordneten Präservative  
gegen die Seekrankheit mich umwarfen, oder ob nicht am Ende  
doch der Arzt mich in eine Art hypnotischen Unbewußtheits ver-  
setzte, — wie das die Regierungsräthlin fest behauptet.“

„Läßt die Räthlin sagen, was sie will, das kann auch ich Dir  
jetzt antworten! — Ich bleibe dabei, daß Du ihm sagen mußt,  
welch unüberwindliches Hinderniß Euch trennt!“

Bertha lachte hell auf. „Dann hätte er ja seinen Zweck  
erreicht und ich wäre blamert!“

Helene schüttelte den Kopf.

„Wenn er die Wahrheit ahnen könnte, würde er so unaus-  
gesetzt sich fast ausschließlich mit Dir beschäftigen? Ihr seid ja  
untrennbar!“

„Ah, Du Narrchen, fährst wohl lieber, wenn Du selbst —“  
„Bertha!“

„Nun, nicht gleich so strafende Blicke! Ich kann Dir  
übrigens versichern, daß er mit keinem Worte, mit keiner Miene,  
ein anderes Interesse für mich gezeigt hat, als das künstlerische,  
das uns zusammenführte zur „Un trennbarkeit“, wie Du das  
nennst! Nein — ich werde ihm mein Geheimnis schon im rechten  
Augenblicke anvertrauen — nicht früher. O, ich sehe schon sein  
erstauntes Gesicht; wenn er mich in Berlin aufsucht und —“

„Bertha, bist Du denn wirklich — etwas — etwas los?“

„In gewissem Grade müssen wir das sein, mein Kind, das  
hält uns frisch — vor uns selbst — und bei den Männern.  
Aber nun geh' schlafen. \* \* \*

(Fortsetzung im zweiten Blatt.)

Um 6 Uhr Nachmittags fand Galatäfel im Weissen Saale des königlichen Schlosses statt, zu welcher gegen 650 Einladungen ergangen waren. Der Kaiser brachte einen Trinkspruch aus in welchem er etwa Folgendes sagte: Ein tiefer Empfinden gehe heute durch das deutsche Volk, so hätten sich auch die Fürsten zusammengefunden, um das Andenken des großen, verewigten Kaisers zu feiern. Er spreche den versammelten Fürsten seinen tief gefühlten innigsten Dank bewegten Herzen aus, desgleichen allen Vertretern der fremden Souveräne, die nicht hätten zurückbleiben wollen; sie hätten Theil nehmen wollen an der Feier, um von Neuem dadurch einen Beweis zu geben, daß Europas Fürsten und Völker ein gemeinsames großes Familienband umschlössen. Es sei nicht seines Amtes, seinen Großvater zu feiern, aber sein Geist schreite wohl heute durch sein Volk hindurch. Der Kaiser fuhr darauf ungefähr fort: "Wir denken seiner Demuth und seiner schlichten Einfachheit und seiner Pflichttreue, wir denken seiner als des Sohnes der herrlichen, lieblichen Königin, als dessenjenigen, der gesagt hat, daß er mehr durch seine Demuthigung als durch alle seine Erfolge gelernt hat. Für uns aber Ihr hohen Fürsten und Verwandten, soll das Andenken an ihn ein erneuter Ansporn sein, für unsere Völker zu leben und zu arbeiten, für die Ziele der fortschreitenden Kultur und zur Erhaltung des Friedens. In Freundschaft und Waffenbrüderlichkeit wollen wir die Gläser erheben mit dem Ruf: Das deutsche Volk und Vaterland und seine Fürsten, Hurrah!"

Gleichzeitig fand beim Reichskanzler ein Diner statt, zu dem alle in Berlin weilenden Minister der Bundesstaaten, die Staatssekretäre und die stimmführenden Bevollmächtigten zum Bundesrat geladen waren. Es nahm einen überaus angeregten Verlauf und gab zu politischen Aussprachen in mehrfacher Hinsicht Anlaß.

Um  $\frac{1}{2}$  Uhr Montag früh verließ der Kaiser mit der Kaiserin das Schloß. Die Majestäten fuhren im offenen Zweispänner und erwidernten freundlich die entzückende Begrüßung des Publikums. In Charlottenburg, woselbst das Kaiserpaar gegen 9 Uhr anlangte, war die Berliner Straße in eine via triumphalis umgewandelt. Das Kaiserpaar begab sich nach seiner Ankunft nach dem Mausoleum, vor welchem ein Doppelreihenposten des Kaiserin Elisabethregiments aufgestellt war. Die Majestäten, welche bereits vorher einen Kranz gesetzt hatten, verweilten in stillem Gebet etwa zehn Minuten an der Gruft; die Rückfahrt nach Berlin erfolgte um  $\frac{9}{2}$  Uhr.

Zur Erinnerung an die Hundertjahrfeier hat der Kaiser die deutsche Kolarde gestiftet. Folgender Erlass des Kaisers an das Heer bringt dies zur Kenntnis: Das Vaterland begeht heute festlich den Tag, an dem ihm vor hundert Jahren Wilhelm der Große geschenkt wurde, der erhabene Herrscher, welcher nach dem Willen der Vorstellung das deutsche Volk der ersehnten Einigung zuführte, ihm wieder einen Kaiser gegeben hat. Als feindlicher Anfall Deutschlands Grenzen bedrohte, seine Ehre und Unabhängigkeit anstrebte, standen sich die lange getrennten Stämme aus Nord und Süd wieder; die auf Frankreichs Schlachtfeldern mit Strömen von Heldenblut bestiegelte Waffenbrüderlichkeit der deutschen Heere ward der Eckstein des neuen Reichs, das die Fürsten und Völker Deutschlands unauslöschlich umschließenden Bundes. Dieser Einigung ist das heile Denkmal, welches die mit Erfahrung gepaarte Liebe des deutschen Volkes seinen großen Kaiser, dem Vater des Vaterlandes, heute widmet, ein erhebendes Zeugnis. Unauslöschlich wird diese Feier eingezzeichnet bleiben in allen Herzen, die für Deutschlands Ehre und Wohlheit schlagen, unvergänglich vor allen Denen sein, welche den siegreckrötlichen Fahnen Wilhelms des Großen gefolgt sind und gewürdigten waren, das Werk seines Lebens vollenden zu helfen. Eine besondere Weihe will ich diesem Jubeltage dadurch geben, daß mein Heer von nun an auch die Farben des gemeinsamen Vaterlandes anlegt: Das Wahrzeichen der errungenen Einheit, die Deutsche Kolarde, die nach dem einmütigen Beschlüsse meiner hohen Bundesgenossen in dieser Stunde ihren Truppen ebenfalls vertheilen wird, soll ihm eine für alle Seiten sichtbare Mahnung sein, einzustehen für Deutschlands Ruhm und Größe, es zu schirmen mit Blut und Leben. Dankbarfüllt und voller Zuversicht ruht heut mein Blick auf meinem Heere, denn ich weiß von ihm, dem die fürstige Liebe des Großen Kaisers von seinen Jugendjahren bis zu den letzten Augenblicken seines gottgesegneten Greifenalters gewidmet war, dem er der Geist der Zucht, des Gehorsams und der Treue welcher allein zu großen Thaten befähigt, als ein kostliches Erbe hinterlassen hat, daß es seines hohen Berufes immerdar eingedenkt sein und jede Aufgabe, die ihm anvertraut, erfüllen wird. Ihm bestimme ich deshalb an erster Stelle das Denkzeichen, welches ich zur Erinnerung an den heutigen Tag gestiftet habe. Möge jeder, der gewürdigt ist, das Bild des erhabenen Kaisers auf seiner Brust zu tragen ihm nachstern in reiner Vaterlandsliebe und hingebender Pflichterfüllung; dann wird Deutschland alle Stürme und alle Gefahren siegreich bestehen, welche ihm nach dem Willen Gottes im Wandel der Zeiten beschieden sein sollten.

Berlin, den 22. März 1897. Wilhelm.

Der Reichstag feierte den Geburtstag Kaiser Wilhelms in der reichsgeschmückten Kuppelhalle. Präsident von Buol brachte den Toast aus, dem die Versammlung begeistert zustimmte. Er verlieh dem „uns Allen innewohnenden Gefühl tieffester Verehrung und Dankbarkeit den lautesten Ausdruck“ und gab „unsern Entschluß kund, an der Lösung der Aufgaben, welche Kaiser Wilhelm I. sich gestellt und die er uns als Vermächtnis hinterlassen hat, soweit es in unseren Kräften steht, in ne wankender Treue gegen Kaiser und Reich und in unerschütterlicher Hingabe an Höchstbesseren Nachfolger, unsern geliebten Kaiser, mitzuwirken.“

## Deutsches Reich.

Berlin, 22. März.

Das Kaiserpaar wohnte am Sonntag dem Festgottesdienst in der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche bei, worauf der Kaiser die Fahnen und Standarten der Regimenter, deren Chef Kaiser Wilhelm I. gewesen, zum Palais unter den Linden geleitete. Nachmittags war Vorstellung im Opernhaus, Abends Diner im kgl. Schloß. Montag Vormittag 9 Uhr besuchte das Kaiserpaar das Mausoleum in Charlottenburg: um  $10\frac{1}{2}$  Uhr fand auf der Feststraße Truppenbesichtigung durch den Kaiser statt und sodann die Enthüllung des Nationaldenkmals. Einem Festkonzert in der Gedächtniskirche folgte große Festtafel im Schloß und dieser Abends Galavorstellung im Opernhaus.

Durch kaiserliche Verordnung sind anlässlich der Hundertjahrfeier folgende Gnadenbeweise ertheilt worden: Dem Grenadierregiment Wilhelm I. (2. Westfäl.): an den Helmen den Gardeabler (ohne Stern) von Tombal mit der Inschrift „22. März 1797“, sowie auf Kragen und Ärmelpatten der Waffenträger für die Offiziere goldene Stickerei, für die Mannschaften gelbe Lizen; dem Grenadierregiment zu Pferde von Dersflingen (Neumark.) an den Helmen den Gardeabler (ohne Stern) und Rosetten mit flamender Granate, auf den Kartuschen vier flammende Granaten; dem Husarenregiment König Wilhelm I. (1. Rhein.) Pauken; den Fahnen und Standarten, welche bei der Kaiserproklamation in

Versailles zugegen waren, je ein silberner Ring mit bezüglicher Inschrift.

Ordensverleihungen etc. sind aus Anlaß des 100jährigen Geburtstages Kaiser Wilhelms des Großen zahlreich verliehen worden. Großherzogin Louise von Baden erhielt das Großkreuz des Louisesordens, Oberhof- und Hausmarschall Graf Eulenburg, Staatssekretär v. Bötticher und v. Stephan den Wilhelm-Orden, Oberpräsident v. Achenbach die Kette zum Großkreuz des Roten Adlerordens, der preußische Gesandte in Rom v. Bülow Kreuz und Stern der Komthure des hohenzollernschen Hausordens, Prof. Onden-Gießen das Kreuz der Komthure des Hausordens, Prof. v. Eschwege Kiel den Charakter als Wirtl. Geh Rath mit dem Prädikat Exzellenz, General v. D. v. Kalten orn-Stachau das Großkreuz des Roten Adlerordens, Prof. R. Vegas, der Schöpfer des Nationaldenkmals, das Komthurkreuz des hohenzollernschen Hausordens.

Der Kriegsminister v. Goßler gibt folgende kaiserliche Orde der Armee bekannt: „Mein in Gott ruhender Großvater, des Kaisers und Königs Wilhelms des Großen Majestät, hat während seines langen, gottbegnadeten Lebens mit tiefliegender Sorge und Liebe über dem Wohle der Armee gewacht und an die Befolklung der Heereseinrichtungen seine ganze Kraft gesetzt. Seine in fast unübersehbarer Zahl vorliegenden Schriften thun die unvergleichliche Erwähnung, mit der er sich diesem hohen Berufe gewidmet hat, in dem ihm nichts zu klein, nichts zu unbedeutend erschien ist, um nicht dafür das ganze Können und Wollen einzufordern. Ich will die reichen, in ihnen niedergelegten Erfahrungen Meiner Armee nicht länger vorerhalten und habe deshalb beschlossen, die wichtigeren beim Kriegsministerium aufbewahrten Urkunden über das militärische Wirken des großen Kaisers der Öffentlichkeit zu übergeben. Aus ihnen soll Mein Heer, dem Ich die Arbeit an dem heutigen Jubeltage als ein besonders bedeutungsvolles Zeichen Meines Wohlwollens und des in die Armee gelegten Vertrauens widme, von neuem erscheinen, was er ihr gewesen ist, was er für sie geschaffen hat. Mögen diese Begegnisse erhabendster Pflichterfüllung in Meinem Heer vorbildlich werden für alle Zeiten, möge insbesondere jeder Offizier aus ihnen eine Mahnung entnehmen, auch mit ganzer Kraft für das Wohl des Heeres und damit des gesamten Vaterlandes zu wirken, dann wird das Vermächtnis des erhabenen Kaisers die Frucht tragen, die Ich von ihm erhoffe.“

Das Armee-Verordnungsblatt veröffentlicht eine Urkunde betr. die Stiftung einer Medaille zur Erinnerung an Wilhelm I. Die Medaille aus Bronze von eroberten Geschützen zeigt auf der Vorderseite das Brustbild Wilhelms I. nebst der Inschrift: Wilhelm der Große, Deutscher Kaiser, König von Preußen. Auf der Rückseite steht die Inschrift: Zum Andenken an den hundertsten Geburtstag des großen Kaisers Wilhelm I. 1797 — 22. März 1897, darunter auf einem Lorbeer- und einem Eichenzweige ruhen Kaiserkrone, Reichsapel und Reichsschwert. Die Medaille ist an orangefarbenem Bande zu tragen und wird nur zum Andenken an den 22. März 1897 verliehen. Über die Auswahl der Verleihungen sind weitere Bestimmungen vorbehalten.

Die Militärischen Schriften Kaiser Wilhelms I. auf Befehl des Kaisers vom preußischen Kriegsministerium herausgegeben, sind soeben im Verlage der Hofbuchhandlung von Mittler in Berlin erschienen. Ihr Inhalt bezeugt am besten, wie unermüdlich der große Kaiser den Interessen der Armee und damit dem Wohle des Vaterlandes seine Fürsorge gewidmet hat. Das Werk verdient, nicht nur in den Kreisen der Armee und Marine seine Verbreitung zu finden, sondern auch in den weitesten Kreisen des Volkes, da es uns einen tiefen, umfassenden Einblick in das Wesen und Wirken des Kaisers gewährt.

Das Befinden des Staatssekretärs v. Stephan ist ein anhaltend gutes, soweit nicht manchmal die Schmerzen in der Wunde die Nachtruhe stören. Der Heilungsprozeß schreitet langsam, aber entschieden vorwärts. Mit großer Energie bestand der Gesunde, noch gegen den Willen der Ärzte und den Bitten seiner Familie nicht willfahrend, darauf, daß die Erleuchtung des Reichspostamtgebäudes Montag Abend ebenso stattfinde, als ob er völlig gesund wäre.

Das Militärwochenblatt veröffentlicht Personalveränderungen in der Armee, welches mit dem 1. April d. J. in Kraft treten, infofern sich dieselben auf Änderungen des Staats und der Neuformierung zu gründen.

An Zöllen und Verbrauchssteuer flossen vom 1. April 1897 zur Reichskasse 673 076 664 M., oder 66 704 991 M. mehr als im Vorjahr. An dem Mehr sind die Zölle mit 44 Mill. beteiligt, die Zucksteuer mit 16, die Salzsteuer mit  $1\frac{1}{4}$ , die Verbrauchsabgabe von Branntwein mit  $5\frac{1}{2}$ , die Brausteuer mit 1 Mill. M., während die Maischbottich- und Branntweinmaterialsteuer ein Minus von 2 Mill. M. ergab. Der Spiellartenstempel erbrachte 1 276 733 oder 79 456 M.

Der dem Landtag zugegangene Gesetzentwurf wegen Änderung der Gesetze vom 9. Juli 1886, und vom 6. Juni 1888 betreffend den Bau neuer Schiffahrtskanäle und die Verbesserung vorhandener Wasserstraßen, bezweckt die Erhöhung der Bauumsumme für den Dortmund-Ems-Kanal nebst Seitenlinie von 59 825 033 Mark auf 74 575 033 Mark und ermächtigt den Finanzminister, zur Deckung der Mehrosten von 14 750 000 M. auf dem Anleihewege Staatschuldverschreibungen auszugeben.

Die Budgetkommission des Abgeordnetenhauses hat die zweite Berathung des Staats abgeschlossen. — Der vom Abg. v. Dallwitz (ton.) verfasste Bericht des Budgetkommission über die Besoldungsverbesserungen ist endgültig festgestellt worden. Er wird erst Ende dieser Woche ausgegeben werden.

Bei der Landtagswahl in Gronau wurde Oberamtmann Sommer-Hornsen (freikons.) mit 102 Stimmen gewählt. Sein Gegner, Amtsgerichtsrath Francke-Alfeld (ndl.), erhält 31 Stimmen.

Ein Bergarbeiteraufstand ist in Oberschlesien ausgebrochen. Es wird darüber gemeldet, daß die Kohlenförderung auf dem Valentin- und Clara-Schacht der konsolidierten Wolfgang's Grube vollständig ruhe. Es sind ungefähr 800 Mann ausständig. Den Bergleuten ist Seitens der Verwaltung eröffnet worden, daß Feder entlassen ist, der diesen Dienstag nicht einfährt.

## Ausland.

Italien. Nach den neuesten Meldungen über die Wahlen zur Deputiertenkammer besteht kein Zweifel darüber, daß das Kabinett Rudini einen glänzenden Sieg davongetragen hat.

Frankreich. Zum neuen Panamakanal. Die Papiere des ehrlichen Belehrers Arton hat, wie aus Paris gemeldet wird, der Unterzugsrichter Pointier aus London zurückgebracht. Er äußerte einem Berichterstatter gegenüber, die Papiere bestätigen sämtlich die Enttäuschungen Arton's. In Kammerkreisen verlautet, Angesichts der Erregung und des Unbehagens, welche die Arton-Angemessenheit im Parlament herverruhen würden, würden einzelne Deputierte interpellieren, falls die Untersuchung sich hinziehen sollte.

Türkei. Eine amtliche Kundgebung besagt: Die durch die Truppen-sendung nach Kreta befindliche Haltung Griechenlands sei eine völkerrechtlich-

widrige. Die Mächte, welche die Integrität der Türkei sicherten, hätten die Sonnabend begonnene Blockade Kretas im Interesse der Türkei beschlossen, und dieser Beschuß sei eine Folge des Verhaltens des Sultans. Die Freundschaft und Fürsorge der Mächte gegenüber der Porte verdienen den Dank der letzteren. (Wenn der Sultan das nur sieht!)

Spanien. In der Provinz Manila hat ein blutiges Gefecht stattgefunden. Die Regierungstruppen nahmen angeblich die Stellungen der Außländer. Trotzdem erfuhr General Weyler fortgesetzt um neue Verstärkungen. Mit den vielen Siegen wird es also wohl nicht weit her sein.

## Provinzial-Nachrichten.

König, 19. März. [Mordprozeß gegen den Lehrer Titz.] Gestern wurde die Beweisaufnahme beendet, aus welcher hervorgeht, daß die medizinischen Sachverständigen ihr Gutachten dahin abgaben, daß Sommerfeld durch den Schrotzschuß ermordet worden ist, welcher die Brustschlagader zerrissen und den Herzbeutel durchbohrt hat. Der Tod muß nach wenigen Minuten eingetreten sein. Vorstagsessor Beifig hat bei dem Angeklagten eine Haussuchung abgehalten. Bei dieser wurde zunächst eine Mandatshose vorgefunden, in deren einer Tasche eine Vergaserpatrone gefunden wurde. Die Hose selbst war an ihrem unteren Theile naß und etwa eine Handspanne hoch mit Erde und Schmutz bedeckt. Ferner wurden vier Patronen und auf einer Metallschale verstreute Schrotkörner aufgefunden. Die Vergaserpatrone wurde vor dem Amtsrichter Siegfried geöffnet und enthielt eine gemischte Ladung von 128 Schrotkörnern. Vorstagsessor Beifig bemerkte, daß derartig gemischte Patronen von Leuten angewendet werden, welche waghalsige Schüsse machen, wie es wohl Widerer thun. Der Gerichts-Chemiker Dr. Bischhoff aus Berlin bestätigte, daß die im Körper des Ermordeten vorgefundenen Projekte genau mit denjenigen übereinstimmen, welche in der Behandlung des Angeklagten gefunden worden sind. Heute Morgen begaben sich der Gerichtshof, die Geschworenen, der Angeklagte Lehrer Titz mit seinem Vertheidiger Reichsanwalt Dr. Vogel und mehreren Zeugen an den Thator, um den bereits angeklagten Notarmin abzuholen. Am 11 Uhr Vormittags trafen die Beobachteten auf 15 Wagen in Wronow ein. Vom Schulhaus aus, wo zunächst abgestiegen wurde, begab sich das ganze Schwurgericht an den Bruch, aus welchem am 4. Oktober v. J. der Angeklagte eine Ente herausgeholt und dort seine später mit Beiflag belegte Mandatshose naß gemacht haben will. Durch den Hof der Frau Gütschke Meijer ging es auf das Jagdgebiet derer der Besitzer Thomas aus Schwante auch am 3. Oktober auf dem Anstand gewesen sein und Schüsse gehört haben will. Der Kutscher, der den Betriebskontrolleur Schönborn an dem verhangnisvollen Tage nach dem Bahnhof fuhr, bestätigte die bereits in König am 17. d. M. gemachten Aussagen, ebenso der Maurer Voigt. Auf dem Grenzübergang angelangt, wo am 3. Oktober v. J. der Angeklagte auf dem Anstand gestanden haben will und wo der Förster Koch die Patronenhülsen, welche Titz als die seines anerkannte, gefunden, erklärte der Angeklagte, daß diese Hülsen von der Patrone herführen, mit welcher er die Ente geschossen, und daß er hier die Hülsen fortgeworfen habe. Als man den Ort im Walde in Augenschein nahm und der Obersöldner Bringmann von hier den Sachverhalt bei Aufsicht der Leiche des erschöpften Sommersfeld noch einmal beschrieb, nahm der Angeklagte den Hut ab, beteuerte im Angeklagten des Himmels, an dem Blute des Ermordeten unschuldig zu sein, und weinte recht bitterlich. Schließlich begab sich das ganze Schwurgericht nach Wilmersdorf, um die Stelle am Podenbruch zu besichtigen, wo am 3. Oktober der Besitzer Voigt, der vom Angeklagten des Mordes verdächtigt wurde, auf dem Anstand gewesen sein will. Auch wurden der Besitzer Voigt, der Dorfbewohner Budnik, der Viehhändler Lenz und der Briefträger Buchholz, der auch an jenem Tage auf dem Anstand gewesen, sämlich aus Schwante, als Zeugen vernommen. Der Gerichtschemiker Dr. Bischhoff aus Berlin meinte, daß die Mandatshose wohl von dem angegebenen Herausholen der Ente aus dem Bruch, aber nicht vom Bruch naß geworden sein könnte — Erst gegen Abend fuhr das Schwurgericht von Platom aus mit der Eisenbahn nach König zurück. — In später Nachtstunde ist Sonnabend das Urteil in dem Mordprozeß gegen den Lehrer Titz gesprochen worden. Die den Geschworenen vorgelegten Fragen: 1. ist der Lehrer Conrad Titz aus Wronow schuldig, am 3. Oktober 1896 den Jägerjäger Sommersfeld in der prinzlichen Forst vorstellig geötzt und die That mit Überlegung ausgeführt zu haben, 2. im Falle der Verneinung der Frage zu 1 ist vorstellige Tötung nicht in Übereinstimmung ausgeführt und 3. im Falle der Bejahung der Frage 2 sind militärische Umstände vorhanden? wurden von diesen zu 1 verneint, zu 2 und zu 3 verneint. Der Angeklagte Titz ist also des Todtstlags für schuldig befunden worden ohne Zweifel und der Angeklagte des Mordes verdächtigt wurde, auf dem Anstand gewesen sein will. Auch wurden der Besitzer Voigt, der Dorfbewohner Budnik, der Viehhändler Lenz und der Briefträger Buchholz, der auch an jenem Tage auf dem Anstand gewesen, sämlich aus Schwante, als Zeugen vernommen. Der Gerichtschemiker Dr. Bischhoff aus Berlin meinte, daß die Mandatshose wohl von dem angegebenen Herausholen der Ente aus dem Bruch, aber nicht vom Bruch naß geworden sein könnte — Erst gegen Abend fuhr das Schwurgericht die That im Anstand der Deperation begangen habe. — Als der Angeklagte die Bejahung der zweiten Frage vernahm, brach er in die vergnügelsten Worte aus: „Nein, bei Gott, ich habe es nicht gethan, ich habe meine Hände nicht besetzt mit dem Blute des unglücklichen Sommersfeld.“

Danzig, 21. März. Der Kaiser hat der hiesigen Kaiserl. Werft für ihr neues Offizier-Casino seine Büste in sehr schöner Ausführung zum Geschenk gemacht.

— Inowrazlaw, 21. März. Die Firma Rob. Suermondt & Co. in Montwile zahlt zur Begehung der Kaiserfeier jedem ihrer Angestellten, welcher die Feldzüge 1866, 1868, 1870/71 mitgemacht hat, einen Anstellungsvertrag, der höchstens fünfzig Jahre dauert, und der höchste Gehalt von 15 Jahren Zuchthaus. Er steht jedoch nicht an, mit Rücksicht auf die Brutalität, die der Angeklagte bewiesen, indem er seinem Opfer, nachdem es kampffähig durch den ersten Schuß gemacht, durch den zweiten den Fangschuß gegeben, die höchste zulässige Strafe, 15 Jahre Zuchthaus zu beantragen. Der Gerichtshof erkannte auf 12 Jahre Zuchthaus und 10 Jahre Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte. Es sei erwogen worden, das verhältnismäßig noch jugendliche Alter des Angeklagten, sowie daß die Möglichkeit nicht ausgeschlossen sei, daß der Angeklagte die That im Anstand der Deperation begangen habe. — Als der Angeklagte die Bejahung der zweiten Frage vernahm, brach er in die vergnügelsten Worte aus: „Nein, bei Gott, ich habe es nicht gethan, ich habe meine Hände nicht besetzt mit dem Blute des unglücklichen Sommersfeld.“

— Opolenitz, 20. März. In der Stadt zirkuliert eine Petition an den Oberpräsidenten um die Wiederanstellung des früheren Kämmerers Badurski, der anlässlich der Feier des Geburtstages des Kaisers in der hiesigen Schule, an der er als Schulvorstandsmitglied teilnahm, sich bei dem auf den Kaiser ausgebrachten Hoch nicht vom Sitz erhoben hatte.

(Fortsetzung im zweiten Blatt.)

## Notables.

Thorn, 23. März 1897.

### Die Jahrhundertfeier in Thorn.

Es waren glanzvolle Tage, die jetzt hinter uns liegen, die Tage, welche den Manen unseres allverehrten guten Kaisers Wilhelm I. gewidmet waren, glanzvoll nicht nur in der Reichshauptstadt, sondern überall im weiten deutschen Reiche und nicht zum Mindesten auch in unserer deutschen Grenzfesten Thorn. Die Häuser prangten in dem festlichsten Flaggenfleck, das Wetter war, wenn auch ein wenig kühl, doch ungemein günstig — gestern hatten wir richtiges „Kaiserswetter“ — und in der Ausmündung von Häuserfassaden und besonders Schaufenstern war auf vielen Stellen geradezu Großartiges geleistet. — Das Programm für die Festtage war, wie unsere Leser aus den Berichten der letzten Zeit und besonders aus der chronologischen Zusammenstellung

Vormittags zu den Festgottesdiensten dicht gefüllt von Andächtigen. In sehr würdiger Weise wurde des Tages auch in einer Gedenkfeier in der Synagoge gedacht. Gegen 11 Uhr tönten dann flotte Marschweisen durch die Straßen der Stadt, die Truppen rückten zum Feldgottesdienst auf den Hof der Wilhelmskaserne, den Herr Divisionspfarrer Strauß abhielt. Für die katholischen Soldaten fand Gottesdienst in der St. Jakobskirche statt, für die jüdischen in der Synagoge. Für die zur Zeit auf dem Schießplatz liegende Landwehr-Artillerie hielt Herr Divisionspfarrer Schönermark um 1 Uhr auf dem Schießplatz einen Feldgottesdienst ab.

### Der Festzug.

Der Sonntag Nachmittag stattfand, bildete den Glanzpunkt der Veranstaltungen zur Hundertjahrfeier. Er nahm seinen Ausgang von der Culmer Esplanade, am Kriegerdenkmal vorbei, durch die Culmerstraße, Altstädtischen Markt, Breitestraße usw. nach dem Neustädtischen Markt. Hier stellte sich der Festzug vor der Neustädtischen Kirche auf, wo um 1/2 Uhr die feierliche

Pflanzung der Kaiserreiche erfolgte. Die Festrede hielt Herr Oberbürgermeister Dr. Kohli, der etwa Folgendes ausführte:

"Allerorten in deutschen Landen und weit über die Grenzen hinaus, soweit die deutsche Zunge klingt, werde heute die hundertste Wiederkehr des Geburtsstages Kaiser Wilhelms I. gefeiert. Auch Thorn habe ein festliches Gewand angelegt. Kaiser Wilhelms Vorzüge in längerem Lebensbild darzulegen, sei hier nicht der Ort und die Zeit. Redner wolle nur einiger wenigen, ganz hervorragenden Tugenden dieses Kaisers Erwähnung thun, die ihn in ganz besonderem Maße auszeichneten. Von seinen erhabenen Eltern, König Friedrich Wilhelm III. und der unvergleichlichen Königin Louise, hatte er das Gottvertrauen ererbt, das ihn bis zum letzten Atemzuge bekleidete. Steis gab er Gott die Ehre und nie sich selbst. Neben dieser Demuth gegen Gott war eine hervorragende Charaktereigenschaft des großen Kaisers seine Bescheidenheit und Anspur auf Selbstlosigkeit und seine Liebe zur Würdigkeit gegen Andere. Steis hob in seiner Lintie die Verdienste anderer hervor, nie seine eigenen. Dem Garnisonpfarrer Rogge gegenüber äußerte er gelegentlich der Kaiserproklamation in Versailles: 'Lassen Sie meine Person möglichst aus dem Spiel, ich bin nur das Werkzeug in der Hand der Bestrafung!'" Und neben seiner Bescheidenheit war es die Tugend der Dankbarkeit, welche ihn auszeichnete. Wir bewundern ihn nicht nur wegen seiner Großthaten, sondern insbesondere auch wegen seiner schönen menschlichen Eigenschaften, seine Frömmigkeit, seiner schlichten Bescheidenheit, seiner großartigen Dankbarkeit, Pflichttreue und Herzengüte. Auf die Aufrufung des Redners widmete die Festversammlung dem Andenken des hochseligen Kaisers ein stilles Glas.

Die Illumination, welche gestern Abend stattfand, war über alles Erwarteten großartig, man konnte unter der dichtgedrängten Menschenmenge, welche bis zu später Abendstunde besonders die Hauptstraßen durchslutete, gar häufig die Worte hören: "So schön hat Thorn sich noch nie gemacht!" Und in der That war der Effekt der Illumination bewundernswert.

++ [Personalveränderungen in der Garnison.] Mit dem 1. April d. Js. treten folgende Veränderungen in Kraft: Barberens, Oberstleutnant à la suite des Inf.-Regts. Nr. 129, beauftragt mit Wahlrechnung der Geschäfte als Kommandant von Thorn, unter Beförderung zum Oberst, zum Kommandeur des Inf.-Regts. Nr. 154 ernannt. — Gaeude, Oberstleut. und Abtheilungschef im Kriegsministerium, unter Stellung à la suite des Inf.-Regts. v. Borcke (4. Pomm.) Nr. 21 und Ernennung zum Kommandanten von Thorn, zum Oberst befördert. — Freiherr v. Reichenstein, Oberst und Kommandeur der 2. Fuzhartillerie-Brigade, zum Generalmajor, Oberstleutnant Bauer, Kommandeur des Fuzhartillerie-Regiments Nr. 11, zum Oberst befördert. — Prem. Vier. Kabisch vom Fuzhartillerie-Regiment Nr. 11 zum Generalstabe versetzt. — von Holleben, Oberstleutnant vom Inf.-Regt. von Borcke, unter Beförderung zum Oberst zum Kommandeur des Inf.-Regts. Nr. 176 ernannt. — Werder, Oberst, vom Inf.-Regt. Nr. 64 zum Oberst und Regts.-Kommandeur des Inf. Regt. v. Borcke ernannt. — Behm, Oberst und Kommandeur vom Inf.-Regt. v. Borcke zum Generalmajor und Kommandeur der mit dem 1. April in Thorn neu eingerichteten Inf.-Brigade ernannt.

\* [Personalien.] Der Steuerhauptmann Grenzaufseher Kröll ist vom 1. April nach Berlin aus statistische Amt verlegt. — Der Kronenorden zweiter Klasse ist dem General-Major z. D. Moritz in Danzig, zuletzt Kommandeur der 36. Kavallerie-Brigade, und den General-Major z. D. von Wasmer in Hildesheim, zuletzt Kommandeur des damaligen 8. Pommerschen Infanterie-Regiments Nr. 61, verliehen worden.

\* [Provinzial-Lehrerversammlung] Die westpreußische Provinzial-Lehrerversammlung ist nunmehr für die Tage vom 8. bis 10. Juni nach Graudenz berufen worden.

— [Die Bahnhofmeistereien Graudenz und Neustettin] werden vom 1. April d. Js. ab in Bahnhofmeistereien erster Klasse umgewandelt.

+ [Dienneuen Regimenter] Die vierten (Halb) Bataillone der Infanterie-Regimenter kommen bekanntlich an diesem 1. April in Fortfall. Aus je zweien dieser Bataillone mit Ausnahme des aufzulösenden vierten Bataillons des 1. Garde-Regiments zu Fuß werden Vollbataillone gebildet, je zwei dieser Vollbataillone werden zu einem Infanterie-Regiment und je zwei dieser Regimenter mit Ausnahme des 5. großherzoglich hessischen Infanterie-Segments Nr. 168 zu einer Infanterie-Brigade vereinigt. Zu diesen Zwecken sind errichtet 16 Infanterie-Stäbe, 33 Infanterie-Regimentsstäbe und 66 Infanterie-Bataillone (Vollbataillone). Der Stat an Offizieren erhöht sich um 16 Brigade-Commandeure 33 Regiments-Commandeure, 244 Secondelieute-nants, 33 Oberstabsärzte, dagegen fallen 67 Bataillons-Commandeure, 2 Hauptleute 1. Klasse, 2 Premierlieutenants und 60 Assistenzärzte fort. Es werden danach an diesem 1. April errichtet: Beim 17. Armeecorps das 175. und 176. Regiment, sie bilden die 87. Infanterie-Brigade in Thorn, die 175er werden in Graudenz, die 176er in Thorn ihren dauernden Standort erhalten, das 2. Bataillon des 175. Regiments wird vorläufig in Osterode, das 1. Bataillon des 176. Regiments in Danzig garnioniert.

— [Aus wohlthätigen Stiftungen] sind im Bezirk des XVII. Armeecorps mit Ehrengegenkunden bedacht worden a. die Inhaber des Militär-Ehrenzeichens: M. Schmidt in Schloßau, H. Riß in Damendorf, Kr. Schlawa, B. Klein in Danzig mit je 60 Mt. b. die Kriegsvälinden: M. Braemer in Ruda, J. Preuß in Danzig mit je 50 Mt. J. Grunwald mit 15 Mt. Die Auszahlung dieser Geschenke hat seitens der Militär-Pensionsklasse am 22. März zu erfolgen.

In [Todesfall] Der auch hier bekannte Direktor der altrenominierten Leipziger Quartett- und Coupletänger, Hermann Hanke, dessen Geisteserkrankung schon von uns mitgetheilt wurde, ist nach kurzem Krankenlager am Sonnabend gestorben.

+ [Stampellauf] Am Sonnabend ging ein neuer Stebenkahn, der auf der Gontz'schen Werft erbaut ist, vom Stapel. Eine auf der nebenan liegenden Werft erbaute Barke ist einige Tage früher vom Stapel gelassen.

— [Wochenstrich] Nachts gegen halb 2 Uhr erlöste in der Kopernikusstraße nahe der Seglerstraße ein gewaltiger Knall. Die aus dem Schlaf geweckten Bewohner jener Gegend vermuteten einen übermäßigen Streich und bei Tagesanbruch konnte man die Folgen der Detonation sehen. An der Mauer der St. Johannis Kirche war ein Loch durch eine Explosion entstanden, und in dem gegenüberliegenden Hause von Hugo Claas war eine große Anzahl Fensterbrechen bis zum Dach hinauf geschmettert. Es kann sich nur um einen übermäßigen Bubenstreit handeln, der durch irgend einen Sprungstoff veranlaßt ist.

— [Ein äußerst frecher Diebstahl] wurde am Sonntag Abend zwischen 8 und 9 Uhr auf dem Gründstück Hoffer, 7 ausgeführt. Über den auf dem Hof liegenden Pferdeställen haben zwei Offizierbüros gemeinschaftlich eine Stube inne, welche sie gegen 8 Uhr verliehen. Als sie eine Stunde später zurückkehrten, fanden sie die Thür erbrochen und

Ehrlich, welche die Aufführung selbst leitete, ein Kaiserhoch aus und erklärte in einer Schlussansprache, daß sie die Pflege deutscher Gestaltung als eine ihrer Hauptaufgaben ansehe.

Eine treffliche Veranstaltung zur Hundertjahrfeier war das Schauturnen der Böglings-Abteilung des Turnvereins, welches Sonntag Nachmittag 5 Uhr stattfand.

### Der 22. März selbst

galt in erster Reihe den Schulfeiern und der militärischen Feier unserer Garnison. Zu der Parade, welche um 11 Uhr auf dem Hof der Wilhelmskaserne stattfand, hatten sich auch sehr zahlreiche Zuschauer eingefunden. Nach der Parade war feierliche Paroleausgabe und Salutschüsse. — Die Friedrich-Wilhelm-Schützenbrüder veranstaltete gestern früh 9 Uhr ein Festgeschäft, bei dem die besten Schützen folgende Herren waren: Büchsenmachermeister Goermann mit 52 Ringen, Hermann Thomas jun. mit 44 und Maurermeister Bock mit 43 Ringen. Die Preise bestanden in silbernen Erinnerungsmedaillen, der erste Preis mit reich vergoldeter Kaiserkrone. Nachmittags hatte die Gilde im großen Schützenhalle ein Festessen, bei dem der Vorsitzende, Herr Klempnermeister Schulz die Festrede hielt.

### Das Festessen im Artushof

begann um 4 Uhr Nachmittags und nahm bei sehr zahlreicher Beihaltung einen überaus feierlichen Verlauf. Hier hielt der Gouverneur von Thorn, Herr Generalleutnant Rohne, die Festrede, in der er mit markigen Worten den alten Kaiser pries. Wir bewundern ihn nicht nur wegen seiner Großthaten, sondern insbesondere auch wegen seiner schönen menschlichen Eigenschaften, seine Frömmigkeit, seiner schlichten Bescheidenheit, seiner großartigen Dankbarkeit, Pflichttreue und Herzengüte. Auf die Aufrufung des Redners widmete die Festversammlung dem Andenken des hochseligen Kaisers ein stilles Glas.

### Die Illumination,

welche gestern Abend stattfand, war über alles Erwarteten großartig, man konnte unter der dichtgedrängten Menschenmenge, welche bis zu später Abendstunde besonders die Hauptstraßen durchslutete, gar häufig die Worte hören: "So schön hat Thorn sich noch nie gemacht!" Und in der That war der Effekt der Illumination bewundernswert.

++ [Personalveränderungen in der Garnison.] Mit dem 1. April d. Js. treten folgende Veränderungen in Kraft: Barberens, Oberstleutnant à la suite des Inf.-Regts. Nr. 129, beauftragt mit Wahlrechnung der Geschäfte als Kommandant von Thorn, unter Beförderung zum Oberst, zum Kommandeur des Inf.-Regts. Nr. 154 ernannt. — Gaeude, Oberstleut. und Abtheilungschef im Kriegsministerium, unter Stellung à la suite des Inf.-Regts. v. Borcke (4. Pomm.) Nr. 21 und Ernennung zum Kommandanten von Thorn, zum Oberst befördert. — Freiherr v. Reichenstein, Oberst und Kommandeur der 2. Fuzhartillerie-Brigade, zum Generalmajor, Oberstleutnant Bauer, Kommandeur des Fuzhartillerie-Regiments Nr. 11, zum Oberst befördert. — Prem. Vier. Kabisch vom Fuzhartillerie-Regiment Nr. 11 zum Generalstabe versetzt. — von Holleben, Oberstleutnant vom Inf.-Regt. von Borcke, unter Beförderung zum Oberst zum Kommandeur des Inf.-Regts. Nr. 176 ernannt. — Werder, Oberst, vom Inf.-Regt. Nr. 64 zum Oberst und Regts.-Kommandeur des Inf. Regt. v. Borcke ernannt. — Behm, Oberst und Kommandeur vom Inf.-Regt. v. Borcke zum Generalmajor und Kommandeur der mit dem 1. April in Thorn neu eingerichteten Inf.-Brigade ernannt.

\* [Personalien.] Der Steuerhauptmann Grenzaufseher Kröll ist vom 1. April nach Berlin aus statistische Amt verlegt. — Der Kronenorden zweiter Klasse ist dem General-Major z. D. Moritz in Danzig, zuletzt Kommandeur der 36. Kavallerie-Brigade, und den General-Major z. D. von Wasmer in Hildesheim, zuletzt Kommandeur des damaligen 8. Pommerschen Infanterie-Regiments Nr. 61, verliehen worden.

\* [Provinzial-Lehrerversammlung] Die westpreußische Provinzial-Lehrerversammlung ist nunmehr für die Tage vom 8. bis 10. Juni nach Graudenz berufen worden.

— [Die Bahnhofmeistereien Graudenz und Neustettin] werden vom 1. April d. Js. ab in Bahnhofmeistereien erster Klasse umgewandelt.

+ [Dienneuen Regimenter] Die vierten (Halb) Bataillone der Infanterie-Regimenter kommen bekanntlich an diesem 1. April in Fortfall. Aus je zweien dieser Bataillone mit Ausnahme des aufzulösenden vierten Bataillons des 1. Garde-Regiments zu Fuß werden Vollbataillone gebildet, je zwei dieser Vollbataillone werden zu einem Infanterie-Regiment und je zwei dieser Regimenter mit Ausnahme des 5. großherzoglich hessischen Infanterie-Segments Nr. 168 zu einer Infanterie-Brigade vereinigt. Zu diesen Zwecken sind errichtet 16 Infanterie-Stäbe, 33 Infanterie-Regimentsstäbe und 66 Infanterie-Bataillone (Vollbataillone). Der Stat an Offizieren erhöht sich um 16 Brigade-Commandeure 33 Regiments-Commandeure, 244 Secondelieute-nants, 33 Oberstabsärzte, dagegen fallen 67 Bataillons-Commandeure, 2 Hauptleute 1. Klasse, 2 Premierlieutenants und 60 Assistenzärzte fort. Es werden danach an diesem 1. April errichtet: Beim 17. Armeecorps das 175. und 176. Regiment, sie bilden die 87. Infanterie-Brigade in Thorn, die 175er werden in Osterode, das 1. Bataillon des 176. Regiments wird vorläufig in Danzig garnioniert.

— [Aus wohlthätigen Stiftungen] sind im Bezirk des XVII. Armeecorps mit Ehrengegenkunden bedacht worden a. die Inhaber des Militär-Ehrenzeichens: M. Schmidt in Schloßau, H. Riß in Damendorf, Kr. Schlawa, B. Klein in Danzig mit je 60 Mt. b. die Kriegsvälinden: M. Braemer in Ruda, J. Preuß in Danzig mit je 50 Mt. J. Grunwald mit 15 Mt. Die Auszahlung dieser Geschenke hat seitens der Militär-Pensionsklasse am 22. März zu erfolgen.

In [Todesfall] Der auch hier bekannte Direktor der altrenominierten Leipziger Quartett- und Coupletänger, Hermann Hanke, dessen Geisteserkrankung schon von uns mitgetheilt wurde, ist nach kurzem Krankenlager am Sonnabend gestorben.

+ [Stampellauf] Am Sonnabend ging ein neuer Stebenkahn, der auf der Gontz'schen Werft erbaut ist, vom Stapel. Eine auf der nebenan liegenden Werft erbaute Barke ist einige Tage früher vom Stapel gelassen.

— [Wochenstrich] Nachts gegen halb 2 Uhr erlöste in der Kopernikusstraße nahe der Seglerstraße ein gewaltiger Knall. Die aus dem Schlaf geweckten Bewohner jener Gegend vermuteten einen übermäßigen Streich und bei Tagesanbruch konnte man die Folgen der Detonation sehen. An der Mauer der St. Johannis Kirche war ein Loch durch eine Explosion entstanden, und in dem gegenüberliegenden Hause von Hugo Claas war eine große Anzahl Fensterbrechen bis zum Dach hinauf geschmettert. Es kann sich nur um einen übermäßigen Bubenstreit handeln, der durch irgend einen Sprungstoff veranlaßt ist.

— [Ein äußerst frecher Diebstahl] wurde am Sonntag Abend zwischen 8 und 9 Uhr auf dem Gründstück Hoffer, 7 ausgeführt. Über den auf dem Hof liegenden Pferdeställen haben zwei Offizierbüros gemeinschaftlich eine Stube inne, welche sie gegen 8 Uhr verliehen.

waren die beiden Bettgestelle ihres sämtlichen Inhalts an Betten, Kopftüchern, Decken, Bettdecken, leeren Kästen, einem Offizier gehörige Stiefel, welche der Bursche zum Büzen hingestellt hatte, sowie eine dem Burschen gehörige Stiefel — die zweite hatten die Diebe wohl in der Eile vergerissen — und verschiedene Kleidungsstücke und Kleinigkeiten gestohlen worden. Die sofort benachrichtigte Polizei sah auf die Diebe. Von der Weichsel. Wasserstand heute Mittag 2,86 Meter über Null, das Wasser steigt. Gegenüber sind die Dampfer "Danzig" mit einer vollen Ladung Heringen, Petroleum, leeren Kästen und Gebinden und zwei beladenen Kähnen im Schlepptau aus Danzig, "Robert" mit einer beladenen Gabare aus Graudenz und der Kaiserlich österreichische Regierungsdampfer "Wamel" aus Krakau. Abgefahrene ist der Dampfer "Robert" nach Danzig, "Wilhelmine" mit seiner Bromberger Ladung und den hier eingeladenen Spiritus, Sämaschinen, leeren Viersässern nach Königsberg und "Danzig" mit 118 Fahrt, theils restlosen, theils russischen Spiritus, Hartblei von Dietrich, Honigluchen und Branntwein für die Weichselstädte nach Danzig und der österreichische Regierungsdampfer "Wamel" zur Reparatur nach der Klawitterischen Werft in Danzig.

Wasserstand hier heute 2,03 Meter.

Wasserstand hier heute 2,03 Meter.

M. Podgorz, 22. März. Unser Ort hat diese Tage zu Ehren Kaiser Wilhelms I. besonders reichen Flaggenstuck angelegt. Programmgemäß verließ die Feier. Am 21. fanden in beiden Kirchen Festgottesdienste statt und Nachmittags um 1 Uhr wurde der Gedächtnistag in der gewölbten Fortbildungsschule durch eine Ansprache, gehalten von Lehrer Löhr, über "Kaiser Wilhelm I. als Kriegsheld und Friedensfürst" gefeiert. Das Kuratorium war durch den Vorsitzenden und drei Mitglieder vertreten. Abends wurde von den Vereinen unter großer Beihaltung ein Fackelzug veranstaltet. Derseher bewegte sich durch die Straßen der Stadt. Auf dem Markte hielt der Vorsitzende des Kriegervereins, Herr Hauptmann a. D. Krüger die Gedächtnisrede, worauf das Hoch auf Se. Majestät ausgesprochen wurde. Nach diesem feierlichen Akt stand im Hotel "Zum Kronprinzen" ein mehrere Stunden dauernder Konzert, bei dem verschiedene patriotische Lieder gesungen wurden. Am heutigen Tage wurde in den Schulen der 100jährige Geburtstag durch Festreden, Gefänge und Deklamationen gefeiert. In der evangelischen Schule sprach Lehrer Voehrs über "Kaiser Wilhelm I., ein Vorbild seinem Volke", in der katholischen Schule Hauptlehrer Janke über "Ein Lebensbild Kaiser Wilhelms" und in der Privatschule Fräulein Schulz über "Kaiser Wilhelm, der Begründer des deutschen Reiches". Um 10/11 Uhr wurde auf dem Platz vor der evangelischen Schule die "Kaiser Wilhelm-Gedächtnisrede" gepflanzt. Nachdem das Blatt "Deutschland, Deutschland über alles" verlesen war, hielt der evang. Geistliche die Festrede, während der Zeit wurde die Eiche von fachkundiger Hand gepflanzt. Darauf betrat der Bürgermeister Kühnbaum das Rednerpult und übernahm die Eiche im Namen der Stadt. Abends stand im Nicolai'schen Saale das geplante Botschaft statt, wobei die Zahl der Gäste so groß war, daß der Saal zu ihrer Aufnahme lange nicht hinreichte. Der Abend wurde durch Instrumental-Konzert, ausgeführt von der Kapelle des Artillerie-Regiments Nr. 15, Gefangs- und Couplet-Vorträge, Festreden und einen Einakter ausgefüllt. Nachdem vom Bürgermeister das Kaiserhoch ausgebracht worden war, sprach Lehrer Kujath den Prolog von J. Großer. Festreden hielten Pfarrer Endemann über die Tugenden Sr. Majestät und Hauptlehrer Nöske "Kaiser Wilhelm I. als Landesherr" und Hauptmann a. D. Krüger sprach über Kaiser Wilhelm I. als Soldat. Die Feier dauerte bis 2 Uhr. Besonders dank gebührt noch Herrn D., der durch Vorträge verschiedener Couplets und Aufführung eines Theaterstücks die Zuhörer aufs Angenehmste unterhielt. Im Trenkel'schen Saale feierte die 4. Comp. des Artillerie-Regiments Nr. 15 und bei Wysocki wurden die Eisenbahnarbeiter bewirthet, bei welcher Gelegenheit vom Maschinistenkönig Knechtel die Festrede gehalten wurde.

— M. Podgorz, 22. März. Geistern entwendete ein Arbeiter dem Fleischermeister Höh von hier 4 Mark von der Ladenbank. Der Dieb wurde verhaftet. Ein Kollege des Spieghubens war nun hierüber sehr in Wut geraten und wollte mit seinem Stock von der Straße aus dem Haß eine Fensterscheibe einschlagen, was ihm aber nicht gelang. Auch dieser Mensch wurde verhaftet.

Aus der Nessauer Niederung, 23. März. Der Amtsvoivod Achschwitz zu Ober-Nessau hat sein Grundstück für 57 000 Mark mit sämtlichem todten und lebenden Inventar an den Beijer Fritz aus Scharnau verkauft. — Der Beijer Heinr. Walzer aus Gr. Nessau hat das Schulamt niedergelegt. — In den Schulen fanden am gestrigen Tage erhebende Gedächtnissfeiern statt, woran sich die Pflanzung der Kaiser Wilhelm-Gedächtnisrede auf den Plätzen vor den Schulen schloss. Da Ober-Nessau keine eigene Schule besitzt, wurde die Gedächtnisrede auf dem Kirchplatz der Mennonitengemeinde gepflanzt. (Fortsetzung im zweiten Blatt.)

### Vermischtes.

Bon einem Marinenußfall wird aus Wilhelmshaven berichtet: Beim Aufwinden einer Unterkette auf dem Schulschiff "Molte" wurden 3 Schiffsjungen schwer und 9 leicht verwundet.

Eine gewaltige Feuersbrunst legte in Bern einen großen Theil des erst vor einigen Jahren erbauten Bahnhofs in Asche. Alle Warte- und Wirtschaftsräume wurden zerstört. Der Schaden ist bedeutend. Der Bahnhofsvorlehr wurde nicht unterbrochen.

Wegen Aufreizung zum Klassenkampf, begangen durch ein Gedicht in der polnisch-sozialistischen Gazeta Robotnicza ist Redakteur Weichta-Berlin in Anklage aufgestellt.



Heute früh um 12 Uhr ist nach qualvollen Leiden unser liebes einziges Söhnchen

**Fritz**

im Alter von 9 Monaten gestorben.  
Thorn, 22. März 1897.

Rechtsanwalt Schlee und Frau.

Die Beerdigung findet am 24. d. Mts., Nachm. 4 Uhr, vom Trauerhaus aus statt. 1226

In das Firmen-Register ist unter Nr. 435 in Spalte 6, woselbst die Firma

**Nathan Cohn**  
in Thorn vermerkt steht, folgendes zufolge Verfügung vom 16. März 1897 am selbigen Tage eingetragen worden:

Der Kaufmann Isidor Loewenberg zu Berlin, Gerhardtstraße 15, ist in das Handelsgeschäft des Kaufmanns Nathan Cohn als Handels-Gesellschafter eingetreten und die nunmehr unter der Firma

**"Nathan Cohn"**  
bestehende Handels-Gesellschaft unter Nr. 196 des Gesellschafts-Registers eingetragen.

Gleichzeitig ist unter Nr. 196 des Gesellschafts-Registers die Handels-Gesellschaft, "Nathan Cohn" in Thorn mit dem Beginn vom 15. März 1897, eingetragen.

Die Gesellschafter sind:  
Kaufmann Nathan Cohn zu Thorn,  
Kaufmann Isidor Loewenberg zu Berlin, Gerhardtstraße 15.

Thorn, den 16. März 1897.  
**Königliches Amtsgericht.**

**Bekanntmachung.**  
In unserem Wilhelm-Augusta-Stift (Siechenhaus) ist die Stelle eines unverheiratheten

**Hausdieners**  
zum 1. f. Mts. zu besetzen.

Meldungen sind unter Belbringung von Zeugnissen bei der Oberin des Siechenhauses persönlich anzubringen.

Geeignete Militäramtswärter erhalten den Vorzug.

Thorn, den 20. März 1897. 1110

**Der Magistrat,**  
Abtheilung für Armenaschen.

**Auktion.**  
Donnerstag, den 25. März,

Vormittags 9 Uhr,

werde ich  
**sämtliche Möbel**  
umzugschalb verkaufen.  
Heiligegeiststr. 9, 1 Tr.

**Alle**

denjenigen, die Außenstände in Russland und in Polen haben, bin ich bereit, ihre Forderungen auf dem Rechtsweg einzuziehen oder dieselben für eigene Rechnung zu laufen, ebenso übernehme ich Erbschafts-Negozierungen und führe sämtliche Prozesse aus. Ich verlange nur nach Beerdigung der Prozesse mein vertragsmäßiges Honorar.

**G. Zalmanow,**  
1232 Bienn, Gouvernement Plock.

**1 Wohnhaus**  
nebst Garten ist in Mocker von sofort preiswert zu verkaufen. Näh. Thornerstr. 8.

**Futtermohrrüben**  
offiziell billig

**Amand Müller,**  
Culmerstrasse 20. 1106

**Standesamt Podgorz.**  
Vom 13. März cr. bis einschließlich den 21. März cr. sind gemeldet:

**Geburten.**  
1. Tochter dem Landbriesträger August Dobrovolski-Stewien. 2. Tochter dem Besitzer Emil Weinberg-Studal. 3. L. dem Arbeiter Gustav Dahle. 4. S. dem Besitzer David Jablonksi. 5. L. dem Arbeiter Gustav Hirschbarth. 6. S. dem Besitzer Michael Schwalm-Piasse.

**Aufgabe.**  
1. Militäramtswärter Karl Gustav Herrmann Wiesberg-Bromberg und die unverheirathete Charlotte Friederike Dorothea Raczkowska. 2. Gastwirth Otto Adolf Moeders und die unverheirathete Gustine Kühn.

**Geschleichen.**  
1. Arbeiter Johann Lijewski und die Witwe. Valentina Kozminski geb. Szalowska. 2. Arbeiter August Dobrovolski und die Witwe Maria Panter geb. Laut.

**Storbefälle.**

1. Marie Bergau, 22 Tg. 2. Roman Kozański, 15 Tg. 3. Geprüftter Lotomotivheizer Otto Bortenhagen-Piasse, 32 J. 1 M.

1 Tg. 4. Johann Seibusch, 2 M. 3 Tg. 5. Erich Schöne, 2 M. 26 Tg. 6. Martha Berg-Siewert, 6 M. 12 Tg.

**Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co., Elberfeld.**



# Somatose

ein geschmackloses Pulver, nur die Nährstoffe des Fleisches enthaltend, ein hervorragendes

für schwächliche in der Ernährung zurückgebliebene Personen, Brustkranke, sowie besonders für Magenkranke, Wochnerinnen, an englischer Krankheit leidende Kinder, Genesende,

## Kräftigungsmittel

sowie besonders für Magenkranke, Wochnerinnen, an englischer Krankheit leidende Kinder, Genesende,

Wochnerinnen, an englischer Krankheit leidende Kinder, Genesende,